

Miróslav Holub

JAN PALACH PRÁGÁJA

Íme, itt állnak Picasso bikái.
Íme, itt vonulnak Dali póklábú elefántjai.
Íme, itt **ütik** Schönberg dobjait.
Íme, itt **megy** de la Mancha úr.
Íme, itt **cipelik** Karamazovék Hamletet.
Íme, itt **van** az atom magja.
Íme, itt a Hold úrkikötő.
Íme, itt egy szobor fáklya nélkül.
Íme, itt egy fáklya szobor nélkül.
Egyszerű ez. Ahol az ember
végződik, ott kezdődik a láng.
Meghallani a nagy csöndben
a hamu férgének dadogását.
Hiszen az emberek milliárdjai
tartják a pofájukat.



Vörös István fordítása

